

DODATEČNÉ INFORMACE K ZADÁVACÍM PODMÍNKÁM Č. 2 ZE DNE 14. 5. 2015

ZADAVATEL: Středočeský kraj
Sídlem: Zborovská 11, 150 21 Praha 5
IČ: 70891095
Zastoupený: Ing. Zuzanou Moravčíkovou, náměstkyní hejtmána
pro oblast investic a veřejných zakázek

VEŘEJNÁ ZAKÁZKA:

„Dodávka SW pro zpřístupnění digitálního obsahu, dodávka skenovací linky“

Výše uvedený zadavatel Vám v souladu s ustanovením § 49 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“), upřesňuje následujícími dodatečnými informacemi zadávací podmínky vztahující se k výše uvedené veřejné zakázce zadávané dle zákona.

1) Znění žádosti o dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

Zadavatel v bodě 16.1 ZD uvádí, že součástí popisu nabízeného řešení je i uživatelská dokumentace produktu.

Vzhledem k rozsahu dokumentace produktu (uživatelské a administrátorské příručky), je možné její dodání v elektronické podobě na přiloženém CD mediu?

Dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

ANO, uvedeno v příloze č.1 ZD, odst. 7.3.

2) Znění žádosti o dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

V kapitole 5.1.2 technické specifikace

Členění a funkce portálu

Portál ZDO - webová aplikace bude z hlediska návrhu designu navržena pomocí technologie responzivního designu. Responzivní design požadujeme na úrovních flexibilní struktury (šířek elementů), flexibilních obrázků v běžném obsahu stránek, v případě dostupnosti využívání Media Queries.

Webovou aplikací, ke které se vztahují požadavky, rozumíme prezentační rozhraní pro uživatele. Nikoliv administrační část portálu.

Vztahují se požadavky na responzivní design na prezentační rozhraní?

Dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

Responzivní zobrazování je určeno pochopitelně pro uživatelská použití. Administrační část je závislá na použité SW technologii (redakčním systému).

3) Znění žádosti o dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

V kapitole 5.1.2 technické specifikace

Správa systému a administrace

Nabízené řešení bude v případě změny databáze schopné pracovat i na jiných DB platformách minimálně Oracle (doporučeno též Informix, DB2).

Bude-li navržené řešení koncipováno jako opensource, může využívat vlastního úložiště? V případě systému Kramerius, úložiště Fedora Commons.

Dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

ANO, u řešení např. Kramérius zatím úspěšně jiná možnost není.

4) Znění žádosti o dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

V kapitole 5.1.2 technické specifikace

Optimalizace aplikace pro internetové a mobilní prohlížeče

- MS Internet Explorer 7 a vyšší
- Google Chrome 4 a vyšší
- Mozilla FireFox 3.0 a vyšší
- Opera 8.0 a vyšší

v případě mobilních aplikací:

- Safari pro Ipad a iPhone,
- Opera Mini 3.1 a vyšší;
- Opera Mobile 10 a vyšší;
- Android Browser 3.1 a vyšší;
- Internet Explorer Mobile 6 a vyšší.

Je pro zadavatele akceptovatelné, aby dodané řešení bylo kompatibilní s aktuálními verzemi prohlížečů?

Dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

Předepsané prohlížeče a jejich verze jsou jasně definovány v zadávací dokumentaci a jejich výčet je tazatelem citová. Takže NE.

5) Znění žádosti o dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

V kapitole 5.2.2.1 technické specifikace

Knižní skener

- Maximální tloušťka: min. 25 cm (s knižní kolébkou)

Je pro zadavatele přijatelné u dokumentů nad 15 cm tloušťky skenování bez použití přitlačného skla?

Dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

Přítlačné sklo minimalizuje zkreslení naskenovaného obrazu, toto lze připustit pouze v oprávněných případech, kdy publikace vytváří při otevření minimální zakřivení stránek. Takové případy si však v praxi lze jen těžko představit, takže použití přítlačné plochy je žádoucí.

6) Znění žádosti o dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

Ve smlouvě v ustanovení článek VI. odst.1. je mimo jiné uvedeno:

Objednatel potvrdí akceptační protokol pouze v případě, že dodavatelem předané plnění splňuje podmínky a vlastnosti dané technické specifikaci, smlouvou, Studií proveditelnosti a implementační studií.

V případě jejich rozdílného znění, který z uvedených dokumentů bude mít přednost?

Dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

Nejvyšší prioritu má smlouva, jelikož ve smlouvě je v příloze technická specifikace, tak k rozporu dojít nemůže, dále teprve implementační studie, která by neměla být v rozporu, protože pouze rozpracovává popisy a technické řešení. Vyjmenované dokumenty mají přednost proti studii proveditelnosti, která figuruje v roli výchozího dokumentu projektu příp. zakázky.

7) Znění žádosti o dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

Ve smlouvě v článku XI odst. 3 je mimo jiné uvedeno:

V rámci záruky dodavatel prohlašuje a zavazuje se, že dílo bude mít vlastnosti v souladu s technickou specifikací, touto smlouvou, Studií proveditelnosti a implementační studií.

V případě jejich rozdílného znění, který z uvedených dokumentů bude mít přednost?

Dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

Nejvyšší prioritu má smlouva, jelikož ve smlouvě je v příloze technická specifikace, tak k rozporu dojít nemůže, dále teprve implementační studie, která by neměla být v rozporu, protože pouze rozpracovává popisy a technické řešení. Vyjmenované dokumenty mají přednost proti studii proveditelnosti, která figuruje v roli výchozího dokumentu projektu příp. zakázky.

8) Znění žádosti o dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

K příloze č.1 - technická specifikace bod. 3.3

Předpokládáte, že knihovní fondy budou i nadále prezentovány pomocí systému Kramerius nebo má jejich zpřístupnění být realizováno výhradně novým portálem ZDO ?

Dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

SVKK používá uvedenou technologii. Zadavatel tuto technologii vyloženě nepředepisuje, ale je možné ji použít.

9) Znění žádosti o dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

Mají být prezentovaná muzejní data v portálu ZDO předávána i do systému eSbírek?

Dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

Můžeme pouze hovořit o integraci katalogů (např. i formou odkazů), rozhodně data z katalogu Středočeského kraje obecně nebudou někam předávána a rozhodně ne v této části realizace zakázky.

10) Znění žádosti o dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

Podle kapitoly 16 předmětné ZD, má být součástí nabídky také uživatelská příručka a administrátorská příručka produktu. V případě námi nabízeného software se jedná zhruba o 1 500 stránek. Je nutné, aby tyto dokumenty byly vytištěny, nebo stačí jejich předání v elektronické podobě?

Dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

Zadavatel připouští předání příruček pouze v elektronické podobě.

11) Znění žádosti o dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

Podle kapitoly 16 předmětné ZD má být součástí nabídky také uživatelská příručka a administrátorská příručka produktu. Tyto dokumenty obsahují naše know-how, které považujeme za citlivé a se zásadním významem pro naše aktivity, a které zadavateli nebo zákazníkovi předáváme až po podepsání dohody, kterou se zadavatel nebo zákazník zaručí, že neposkytne předmětné know-how neoprávněným osobám. Jak plánujete tuto otázku vyřešit v rámci vašeho výběrového řízení?

Dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

S citlivými dokumenty ze strany uchazeče nakládá pouze hodnotící komise, která je vázána, že bude zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o nichž se dozví v souvislosti se svou účastí na jednání hodnotící komise dle § 75 odst. 6 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů.

12) Znění žádosti o dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

Příloha č. 1 – Technická specifikace zakázky

V kapitole 5.1.4 popisujete požadavky na prohlížeče. Jsou zde požadované i dnes již prakticky nepoužívané prohlížeče (viz například <http://gs.statcounter.com>). Domníváme se, že požadavek pochází z dřívější doby a nebyl aktualizován. Je možné jej ve fázi analýzy změnit podle reálně používaných internetových prohlížečů? Případně můžete tento požadavek upřesnit nyní?

Dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

Seznam požadovaných prohlížečů a jejich verzí vychází s průzkumu vybavení možných uživatelů. Požadavek se nemění.

13) Znění žádosti o dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

Příloha č. 1 – Technická specifikace zakázky

Data z paměťových institucí budou ukládána do KDR a odtud si je bude portál přebírat? Anebo data z paměťových institucí bude přebírat portál a předávat je do KDR?

Dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

Data z paměťových institucí jsou umístěna v KDR a odtud je čte portál. Základní naplnění KDR daty proběhne jednorázově (úvodní datová migrace).

14) Znění žádosti o dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

Příloha č. 1 – Technická specifikace zakázky

Jak probíhá zveřejňování dokumentů na portálu? O zpřístupnění (znenpřístupnění) rozhoduje správce KDR a nebo správce portálu? Má portál umožnit vyhledat libovolné dokumenty, u kterých to KDR povolí, anebo zpřístupnění předchází výběr dokumentů správcem portálu.

Dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

V zásadě profil přístupových práv (role) se nastaví v IDM a odtud se zpropagují do obou systémů (portál, KDR).

15) Znění žádosti o dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

V zadávací dokumentaci na straně 13. jsou uvedeny požadavky na popis nabízeného řešení. Zde je požadována i uživatelská příručka k produktu. Je požadováno také dodání uživatelské dokumentace k frontendu portálu, jehož přesná podoba bude známa až po vypracování úvodní analýzy?

Dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

NE

16) Znění žádosti o dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

V příloze č. 1 – Technická specifikace zakázky se v bodě 1.2 uvádí:

*Prostřednictvím jednotného portálu (webová aplikace, přístup přes běžný webový prohlížeč odkudkoliv, **bez nutnosti instalovat klientskou část**) je možné požadovaný dokument nebo sbírkový předmět nejen vyhledat, zjistit jeho popis (metadata objektu), ale i zobrazit jeho obsah (tj. přečíst knihu, prohlížet fotografii).*

V příloze č. 1 – Technická specifikace zakázky se v bodě 5.1.2 uvádí:

Portál ZDO musí pro potřeby zpřístupnění pracovat s formáty JPEG a JPEG2000.

Má být JPEG2000 použit pro zpřístupnění koncovým uživatelům ve frontendu portálu? JPEG2000 není běžně v prohlížečích podporován. Je tedy možné v dodaném řešení pro potřeby zobrazení JPEG2000 v běžném prohlížeči využívat doinstalovatelný plugin?

Dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

ANO

17) Znění žádosti o dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

V příloze č. 1 – Technická specifikace zakázky se v bodě 5.1.2 uvádí:

Možnosti zobrazení, tisků v souladu s autorskými právy.

Chápeme správně, že jde o formátování konkrétních dokumentů (hlavička, patička, uvedení copyrightu, zkrácení rozsahu zobrazovaných informací) dle role uživatele a příznaku o autorských právech, který je součástí metadat dodaných zdrojem KDR, Evidenčním systémem muzejních sbírek, Knihovním fondem či během aktualizčních procesů pro zveřejnění?

Dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

ANO

18) Znění žádosti o dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

V Příloze č. 1 – Technická specifikace zakázky v bodě 5.1.4 jsou v odstavci „*Optimalizace aplikace pro internetové a mobilní prohlížeče*“ uvedeny zastaralé a nepoužívané prohlížeče, jako například MS Internet Explorer 7.

Předpokládáme správně, že tento požadavek na optimalizaci se vztahuje na frontendovou část řešení portálu?

Dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

ANO

19) Znění žádosti o dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

V příloze č. 1 - Technická specifikace zakázky se na straně 16. uvádí:

Využití technologie pro efektivní zobrazování obrazu, kdy systém přenáší pouze zobrazovaná data uživateli (např. během zoom), cachování pro minimalizaci přenosu dat.

Skutečně má být zajištěna plná zpětná kompatibilita této funkce například se zastaralým Internet Explorerem 7 a současně dodržen požadavek neinstalace v klientské části? Lze případně využít dodatečné pluginy pro zastaralé prohlížeče? Lze případně specifikovat, které prohlížeče to jsou?

Dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

Určitě lze v konkrétním případě vyřešit instalaci pluginu do prohlížeče nebo přejít na vyšší verzi. Doporučujeme toto řešit, až situace skutečně nastane. Provedení upgrade by řešil administrátor na straně zadavatele. Někdy se provozují starší verze prohlížečů s ohledem na zastaralé vybavení a nebo s ohledem na zastaralé a historické aplikace (instalace vynucená okolnostmi prostředí).

20) Znění žádosti o dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

V Příloze č. 1 – Technická specifikace zakázky je na straně 16. uvedeno:

K účelu prohledávání bude využito prohledávacího protokolu Z39.50 a protokolu SRU.

Je implementace protokolu Z39.50 povinná, pokud bude implementováno SRU?

Dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

Pokud v rámci řešení vystačíme se SRU ve všech použitých protokolace, tak NE.

21) Znění žádosti o dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

V kterém místě portálu a digitalizační linky má být do obrazů uživatelské kvality implementován vodoznak? Bude na všech obrazech shodný vodoznak, nebo se může podle různých podmínek měnit (například podle původu digitalizované předlohy či role uživatele)?

Dodatečné informace k zadávacím podmínkám:

Použití vodoznaku by mělo být flexibilní, volitelné.

S ohledem na charakter těchto dodatečných informací zadavatel neprodlužuje lhůtu pro podání nabídek. **Lhůta pro podání nabídek je 20.5.2015 do 9:30 hodin. Otevírání obálek s nabídkami se uskuteční dne 20.5.2015 10:30 hodin** na adrese zadavatele, v zasedací místnosti č.3091.

S pozdravem

Bc. Adéla Novotná, v.r.
kontaktní osoba zadavatele

Odbor krajského investora
Zborovská 11, 150 21 Praha 5
tel.: 257 280 531
e-mail: novotnaa@kr-s.cz